

KW38

		Vorspeise / Primi piatti	Hauptspeisen / secondi piatti	
Montag Lunedì 14.09.2026	1	Maccheroni all' amatriciana (1) Maccheroni all' amatriciana (1)	4	Zigeunerschnitzel (1) Scaloppina allo zingaro (1)
	2	Schlutzkrapfen mit Butter und Parmesan (4) Krapfen tirolese con parmigiano e burro fuso (4)	5	Geschmorte Hühnerkeule (3) Coscia di pollo arrosto (3)
	3	Pustertaler Schwarzbrotssuppe (4) Zuppa di pane nero alla val pusteria (4)	6	Gemischte Aufschnittplatte (1) (2) Affettato misto (1) (2)
			7	Gemischte Käseteller (4) Formaggio misto (4)
Dienstag Martedì 15.09.2026	1	Spinatspätzle mit Schinken-Rahm-Sauce (1) Spätzle di spinaci al panna prosciutto (1)	4	Schweinsbraten (1) Arrosto di maiale (1)
	2	Lasagne mit Radicchio trevigiano (4) Lasagne al radicchio trevigiano (4)	5	Eieromelette (4) Omelette di uova (4)
	3	Lauchcremesuppe (4) Crema di porri (4)	6	Gemischte Aufschnittplatte (1) (2) Affettato misto (1) (2)
			7	Caprese (Mozzarella & Tomaten) (4) Caprese (mozzarella e pomodori) (4)
Mittwoch Mercoledì 16.09.2026	1	Kartoffelnocken mit Tomatensauce (4) Gnocchi al pomodoro (4)	4	Truthahnbrust mit Gorgonzolasauce (3) Petto di tacchino con salsa di gorgonzola (3)
	2	Nudeln mit Artischocken und Schinken (1) Pasta ai carciofi e prosciutto (1)	5	Zwiebelrostbraten (1) Scaloppina alla cipolla (1)
	3	Pilzcremesuppe (4) Crema di funghi (4)	6	Schinkenrolle (1) Involtino di prosciutto e insalata russa (1)
			7	Gemischte Käseteller (4) Formaggio misto (4)
Donnerstag Giovedì 17.09.2026	1	Fusilli mit Tunfischsauce (5) Fusilli con salsa di tonno (5)	4	Pizzaiolaschnitzel (1) Scaloppina alla pizzaiola (1)
	2	Käsenocken mit Butter und Parmesan (4) Gnocchi di formaggio con parmigiano e burro (4)	5	Gemüseleibchen mit Petersiliensauce (4) Polpette alla verdura con salsa di prezzemolo (4)
	3	Tausendflockensuppe (4) Stracciatella alla Romana (4)	6	Gemischte Aufschnittplatte (1) (2) Affettato misto (1) (2)
			7	Gemischte Käseteller (4) Formaggio misto (4)
Freitag Venerdì 18.09.2026	1	Nudel alla Putanesca (4) Pasta alla putanesca (4)	4	Backfisch (5) Pesce inpanato (5)
	2	Römische Grießnocken mit Tomatensauce (4) Gnocchi alla Romana con salsa di pomodoro (4)	5	Würstel im Schlafrock (1) Würstel in camicia (1)
	3	Tortellinisuppe (1) Tortellini in brodo (1)	6	Rohschinken mit Melone (1) Prosciutto crudo con melone (1)
			7	Gemischte Käseteller (4) Formaggio misto (4)

Bei Bedarf werden Tiefkühlprodukte verwendet / Se necessario, vengono utilizzati prodotti surgelati

Das Menü kann aus organisatorischen Gründen geändert werden / Il menù potrebbe subire variazioni per causa di forza maggiore

- (1) Enthält Schweinefleisch / contiene carne di maiale
- (2) Enthält Rindfleisch / contiene carne di manzo
- (3) Enthält weißes Fleisch / contiene carne bianca
- (4) Vegetarisches Gericht / piatto vegetariano
- (5) Enthält Fisch, oder Mollusken oder Krustentiere / contiene pesce o molluschi o crostacei
- * Beilagen werden zu jeder Hauptspeise gereicht / Contorni vengono serviti su ogni secondo piatto

Wir versuchen stets, lokale Zutaten zu verwenden. Im Bedarfsfall werden Zutaten aus der EU und Nicht-EU verwendet.

Cerchiamo sempre di utilizzare ingredienti locali. Se necessario, vengono utilizzati ingredienti provenienti dall'UE e da paesi extra UE.

